



## PRESS RELEASE

# **French-German Office for Renewable Energies and EPEX SPOT issue joint paper on direct marketing of renewable energy**

### **An analysis of market-based support schemes in France and Germany**

**Paris / Berlin, 20 January 2015.** The French-German Office for Renewable Energies (DFBEE / OFAEnR), in cooperation with the European Power Exchange EPEX SPOT, has issued a background paper on direct marketing of renewable energy sources (RES). The paper analyzes market-based support schemes of renewable energy in France and Germany. It is available [in German](#) and [in French](#).

The support scheme via direct marketing in Germany exists since the amendment of the EEG Law (“Erneuerbare Energien Gesetz”) in 2012 and is a central element of the 2014 EEG amendment. It is also one of the key elements of the French energy transition act which will be discussed in the Senate from February on.

In parallel to this development of RES, the European energy sector undergoes a fundamental transformation, with the ongoing liberalization of national power markets and the creation of an internal energy market. Against this background, EPEX SPOT discusses the following topics, amongst other things:

- With increasing intermittent production from RES, power markets in Europe are in need for flexibility. As a result, Intraday trading volumes have multiplied tenfold in the past five years.
- Direct marketing improves the market integration of RES. It delivers an incentive for an optimized production forecast and for load-based injection, being beneficial for the system.
- Market coupling in Europe smoothens prices and stabilizes costs.

On 29 January, the German-French Office for Renewable Energies organizes a conference on the “Development of support schemes and market integration of renewable energy sources in France and Germany” (program available [in German](#) and [in French](#)). It will take place in Berlin in the Federal Ministry for Economic Affairs and Energy. EPEX SPOT will speak about the role of the Exchange for market integration of renewables.



Office franco-allemand pour les énergies renouvelables  
Deutsch-französisches Büro für erneuerbare Energien

# EPEXSPOT

**The European Power Exchange EPEX SPOT SE** operates the power spot markets for Germany, France, Austria and Switzerland (Day-Ahead and Intraday). Together these countries account for more than one third of the European power consumption. EPEX SPOT also acts as market operating service provider for the Hungarian Power Exchange HUPX and operates the coupling between the Czech, the Slovak, the Hungarian and the Romanian markets on behalf of the local Exchanges. It is a European company (Societas Europaea) based in Paris with branches in Leipzig, Bern and Vienna. Over 220 companies from Europe are active on EPEX SPOT. 382 TWh have been traded on EPEX SPOT's markets in 2014.

Since its creation in 2006 by the governments of Germany and France, the **French-German Office for Renewable Energies (DFBEE / OFAEnR)** has continuously developed in order to facilitate the exchange of information and proven methods between its members and to build bridges between the stakeholders from industry and politics of both countries. Today, the Office focuses on the RES with all their potential – wind, solar and biogas – as well as on many topics close to the energy transition such as electricity grids, energy storage, security of supply and RES market integration. The work of the DFBEE / OFAEnR is supported by companies, industry associations and the governments of both countries. The offices in Berlin and Paris are integrated in the Bundesministerium für Wirtschaft und Energie and the Ministère de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie which facilitates a close connection with political stakeholders.

## CONTACT

Wolfram Vogel • Director Public Affairs & Communications  
EPEX SPOT SE • 5 boulevard Montmartre • 75002 Paris (France)  
E-mail [press@epexspot.com](mailto:press@epexspot.com) • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32

EUROPEAN  
POWER  
EXCHANGE



## PRESSEMITTEILUNG

# **DFBEE und EPEX SPOT veröffentlichen gemeinsames Papier zur Direktvermarktung erneuerbarer Energien**

### **Eine Analyse marktorientierter Fördermechanismen in Deutschland und Frankreich**

**Paris / Berlin, 20. Januar 2015.** Das Deutsch-französische Büro für erneuerbare Energien (DFBEE) hat in Zusammenarbeit mit der Europäischen Strombörse EPEX SPOT ein [Hintergrundpapier zur Direktvermarktung der erneuerbaren Energien](#) veröffentlicht. Das Papier analysiert marktorientierte Fördermechanismen für Erneuerbare Energien in Deutschland und Frankreich. Eine [französische Version](#) ist ebenfalls abrufbar.

Die Förderung der Direktvermarktung besteht in Deutschland seit der Reform des Erneuerbaren-Energien-Gesetzes (EEG) von 2012 und ist ein zentrales Element der Reform des EEG 2014. Es soll ebenfalls eines der Leitmotive des französischen Gesetzes zur Energiewende werden, welches ab Februar 2015 im Senat diskutiert wird.

Parallel zu dieser Entwicklung der erneuerbaren Energien durchläuft die europäische Energiewirtschaft seit Jahren einen fundamentalen Wandel mit der Liberalisierung der Strommärkte und der Schaffung eines Strombinnenmarktes. Vor diesem Hintergrund geht EPEX SPOT unter anderem auf folgende Punkte ein:

- Mit zunehmend variabler Erzeugung aus erneuerbaren Energiequellen weisen die Strommärkte in Europa einen erhöhten Bedarf an Flexibilität auf. So haben sich die Handelsmengen auf den Intraday-Märkten in den letzten fünf Jahren verzehnfacht.
- Mit der Direktvermarktung werden erneuerbare Energien im Markt besser integriert. Es ergibt sich ein Anreiz zur verbesserten Produktionsprognose und zur bedarfsgerechten Einspeisung, welche sich systemdienlicher erweist.
- Die Marktkopplung führt zur Glättung der Preise und Stabilisierung der Kosten.

Das Deutsch-französische Büro für erneuerbare Energien veranstaltet am 29. Januar im Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi) in Berlin eine [Konferenz zum Thema „Entwicklung der Fördermechanismen und Marktintegration der erneuerbaren Energien in Deutschland und Frankreich“](#). EPEX SPOT wird dort zur Rolle der Börse bei der Marktintegration der Erneuerbaren sprechen.



**Die Europäische Strombörse EPEX SPOT SE** betreibt die Strom-Spotmärkte für Deutschland, Frankreich, Österreich und die Schweiz (Day-Ahead und Intraday). Diese Länder machen zusammen mehr als ein Drittel des europäischen Stromverbrauchs aus. Zudem ist EPEX SPOT Dienstleister der ungarischen Strombörse HUPX und betreibt im Auftrag der lokalen Börsen die Kopplung der Märkte der Tschechischen Republik, der Slowakei, Ungarn und Rumäniens. Sie ist eine Gesellschaft europäischen Rechts (Societas Europaea) mit Sitz in Paris und Niederlassungen in Leipzig, Bern und Wien. Über 220 Unternehmen aus Europa sind an der EPEX SPOT aktiv. 382 TWh wurden im Jahr 2014 auf den Märkten der EPEX SPOT gehandelt.

Seit seiner Gründung im Jahre 2006 durch die Regierungen Deutschlands und Frankreichs hat sich das **Deutsch-französisches Büro für erneuerbare Energien (DFBEE)** kontinuierlich mit dem Ziel weiterentwickelt, seinen Mitgliedern einen Austausch von Informationen und bewährten Methoden zu ermöglichen sowie Brücken zwischen den Akteuren beider Länder aus Wirtschaft und Politik zu bauen. Heute umfasst sein Aktionsradius die erneuerbaren Energiequellen mit den momentan größten Potentialen – Wind, Photovoltaik und Biogas – sowie zahlreiche mit der Energiewende zusammenhängenden Themen wie Stromnetze, Energiespeicher, Energieversorgungssicherheit sowie die Marktintegration der erneuerbaren Energien. Die Arbeit des DFBEE wird von Unternehmen, Industrieverbänden und den Regierungen beider Länder unterstützt. Die Büros in Berlin und Paris sind direkt im Bundesministerium für Wirtschaft und Energie bzw. im Ministère de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie angesiedelt, wodurch ein enger Austausch mit der Politik ermöglicht wird.

## KONTAKT

Dr. Wolfram Vogel • Director Public Affairs & Communications  
EPEX SPOT SE • 5 boulevard Montmartre • 75002 Paris (Frankreich)  
E-Mail [press@epexspot.com](mailto:press@epexspot.com) • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32



## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

# **L'OFAEnR et EPEX SPOT publient une note de synthèse conjointe sur la vente directe des énergies renouvelables**

**Une analyse des mécanismes de soutien basés sur le marché en France et en Allemagne**

**Paris / Berlin, 20 janvier 2015.** L'Office franco-allemand pour les énergies renouvelables (OFAEnR) a publié en coopération avec la Bourse Européenne de l'Électricité EPEX SPOT une [note de synthèse sur la vente directe des énergies renouvelables](#). La note analyse les mécanismes de soutien aux énergies renouvelables basés sur le marché en France et en Allemagne. Une [version allemande](#) de la note est également disponible.

En Allemagne, le soutien à la vente d'énergies renouvelables sur le marché existe depuis la réforme de la loi sur les énergies renouvelables (EEG – « Erneuerbare Energien Gesetz ») de 2012 et constitue un élément central de la réforme de la loi EEG de 2014. Le soutien à la vente directe est également un élément clé de la nouvelle loi relative à la transition énergétique en France qui sera débattue au Sénat en février 2015.

Parallèlement à cette évolution, le secteur énergétique européen est en profonde mutation depuis quelques années, notamment avec la libéralisation des marchés nationaux de l'électricité et la mise en place d'un couplage des marchés de l'électricité à travers l'Europe. Dans ce contexte, EPEX SPOT souligne dans la note les points suivants :

- Avec l'augmentation de la production intermittente issue de sources renouvelables, les marchés de l'électricité en Europe affichent un besoin accru en flexibilité. Les volumes négociés sur les marchés infra-journaliers ont ainsi été décuplés ces cinq dernières années.
- La vente directe d'énergies renouvelables sur le marché favorise leur intégration, incite à améliorer la précision des prévisions de production et conduit à une injection d'électricité répondant davantage aux besoins du réseau.
- Le couplage des marchés conduit à un lissage des prix et à une stabilisation des coûts.

L'Office franco-allemand pour les énergies renouvelables organise le 29 janvier 2015 au Ministère Fédéral de l'Economie et de l'Energie à Berlin une [conférence sur «l'Evolution des mécanismes de soutien et l'intégration des énergies renouvelables au marché en France et en Allemagne »](#). EPEX SPOT interviendra sur le rôle de la bourse dans l'intégration de marché des énergies renouvelables.



**La Bourse Européenne de l'Électricité EPEX SPOT SE** gère les marchés électriques au comptant (Day-Ahead et Intraday) pour la France, l'Allemagne, l'Autriche et la Suisse. Ces pays représentent plus d'un tiers de la consommation électrique européenne. EPEX SPOT est également prestataire de service de la bourse hongroise HUPX pour les opérations de marché, et gère le couplage des marchés entre la République Tchèque, la Slovaquie, la Hongrie et la Roumanie pour le compte des bourses locales. EPEX SPOT est une société européenne (Societas Europaea). Elle est basée à Paris avec des succursales à Leipzig, à Berne et à Vienne. Plus de 220 membres européens sont actifs sur la bourse. 382 TWh ont été négociés sur les marchés d'EPEX SPOT en 2014.

Depuis sa création en 2006 à l'initiative des gouvernements français et allemand, l'**Office franco-allemand pour les énergies renouvelables (OFAEnR)** a progressivement développé ses activités dans l'objectif de permettre à ses adhérents d'engager un échange d'informations et de bonnes pratiques ainsi que de construire des ponts entre les acteurs industriels et politiques des deux pays. Son rayon d'action couvre aujourd'hui les sources d'énergies renouvelables revêtant actuellement le plus grand potentiel, à savoir l'énergie éolienne, l'énergie solaire photovoltaïque et le biogaz, ainsi que bon nombre de thématiques transversales liées à la transition énergétique telles que les réseaux électriques, les moyens de stockage d'énergie, la sécurité d'approvisionnement énergétique ainsi que le financement et l'intégration des énergies renouvelables au marché. De nombreux syndicats professionnels de l'industrie et entreprises ainsi que les gouvernements des deux pays apportent leur soutien aux activités de l'OFAEnR. Les bureaux situés à Paris et Berlin sont directement ancrés au sein du Ministère de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie et du Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, permettant un échange étroit avec les décideurs politiques respectifs.

## CONTACT

Wolfram Vogel • Director Public Affairs & Communications  
EPEX SPOT SE • 5 boulevard Montmartre • 75002 Paris (France)  
E-mail [press@epexspot.com](mailto:press@epexspot.com) • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32